

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

4 DÉCEMBRE 1962.

### PROPOSITION DE LOI

tendant à assurer à l'agriculture une parité  
avec les autres secteurs de l'économie.

### PROPOSITION DE LOI

chargeant le Ministre de l'Agriculture du dépôt  
d'un rapport annuel sur la situation de l'économie  
agricole et horticole.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 4.

A l'avant-dernier alinéa, 2<sup>e</sup> ligne, supprimer les mots  
« complémentaires d'au moins 600 millions de francs ».

#### JUSTIFICATION.

Une saine politique budgétaire implique que le Gouvernement ne prenne pas d'engagement, en ce qui concerne l'inscription de crédits budgétaires à échéance lointaine. Il est en effet nécessaire qu'il puisse préalablement être dûment informé au sujet des besoins précis et des possibilités réelles de financement.

D'autre part, les crédits actuellement prévus pour la réalisation d'une telle politique sont suffisants.

S'il devait s'avérer qu'il n'en est pas ainsi, le Gouvernement a décidé que le Ministère de l'Agriculture serait mis à même de réaliser son plan quinquennal.

*Le Ministre de l'Agriculture,*

*Le Ministre des Finances,*

*Le Ministre, Adjoint aux Finances,*

Ch. HEGER.

A. DEQUAE.

F. TIELEMANS.

Voir :

- 1) 100 (S. E. 1961) :  
— N° 1 : Proposition de loi.  
— N° 2 : Rapport.
- 2) 202 (1961-1962) :  
— N° 1 : Proposition de loi.  
— N° 2 : Amendements.  
— N° 3 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

4 DECEMBER 1962.

### WETSVOORSTEL

ertoe strekkende de landbouw op gelijke voet  
te plaatsen met de andere bedrijfssectoren.

### WETSVOORSTEL

er toe strekkende de Minister van Landbouw te  
belasten met het indienen van een jaarlijks ver-  
slag over de land- en tuinbouweconomie.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 4.

In het voorlaatste lid, 2<sup>de</sup> regel, de woorden « ten minste  
600 miljoen frank-aanvullende » weglaten.

#### VERANTWOORDING.

Een gezonde begrotingspolitiek veronderstelt dat de Regering zich niet op lange termijn verbindt, wat betreft de inschrijving van begrotingskredieten. Zij moet immers eerst voorafgaandelijk nauwkeurig over de behoeften en de werkelijke financieringsmogelijkheden ingelicht zijn.

Anderzijds zijn de tegenwoordig voorziene kredieten voor de verwezenlijking van een dergelijke politiek voldoende.

Moest dit echter niet zo blijken te zijn, dan heeft de Regering besloten dat de Minister van Landbouw in staat zal worden gesteld om zijn vijfjarenplan te verwezenlijken.

*De Minister van Landbouw,*

*De Minister van Financiën,*

*De Minister, Adjunct voor Financiën,*

Zie :

- 1) 100 (B. Z. 1961) :  
— N° 1 : Wetsvoorstel.  
— N° 2 : Verslag.
- 2) 202 (1961-1962) :  
— N° 1 : Wetsvoorstel.  
— N° 2 : Amendementen.  
— N° 3 : Verslag.